RACE RESULT
Precision · Passion · German Engineering



FICHA TÉCNICA

Productos Impresos

Índice

General	3
Materiales	4
Dorsales (todos los tamaños)	5
Placa para Bicicleta	17
Volantes (todos los tamaños)	18
Etiquetas (todos los tamaños)	19
Set de Etiquetas para Triatlón	20
Etiqueta para Bicicleta	21
Etiqueta para Bicicleta con Chip	22
Chip para Triatlón	23
Sobres (C4)	24
Multihoja Triatlón	25



General

Diseños:
Tiene las siguientes opciones:
– Utilice nuestros diseños estándar de la tienda online (por favor, háganoslo saber en los comentarios).
– Envíenos sus logotipos, con instrucciones sobre dónde colocarlos en las observaciones.
– Envíenos su propio diseño, listo para usar. Por favor, asegúrese de que sigan estas especificaciones:

Especificaciones técnicas:

Espacio de color:	CMYK (sin colores planos)
Perfil:	ISO Coated v2
Resolución:	300 dpi
Formato del archivo:	PDF (con fuentes incrustadas o textos vectorizados)
	AI/EPS (enviar fuentes e imágenes)
	JPG/PNG/PSD/TIFF
	INDD (enviar fuentes e imágenes)

Datos de personalización:
Envíenos el ID del evento o un archivo Excel.

Plantillas de diseño:
Las plantillas para InDesign, Photoshop e Illustrator de cada producto están disponibles para su descarga en este documento. Simplemente haga click en el enlace de descarga en la página indicada.

RACE RESULT URL:
Tenga en cuenta que la URL "www.raceresult.com" se imprime de forma predeterminada en todos los dorsales que producimos. Si no desea que la URL aparezca en sus dorsales, deberá mencionar esto explícitamente en las indicaciones complementarias al realizar su pedido.

Fuentes estándar:
Dorsales: Helvetica Neue LT Com 97 Blk
Placa para Bicicleta: Tungsten Seminegrita
Personalización: Arial negrita

Si desea otra fuente en los dorsales, por favor escríbala en la descripción de su diseño, y suba el archivo de la fuente en formato .otf o .ttf.

NO incluya los siguientes elementos en su diseño:

– **Marcador de posición para el número del dorsal**
– **Marcador de posición para personalización (p. ej. nombre)**
– **Perforaciones**
– **Esquinas redondeadas**
– **Esquema del formato final**

El equipo de RACE RESULT colocará estos por usted.

Perforación especial/Troquelado
Pedidos nuevos:
Seleccione la opción correspondiente en "Perforación/ Troquelado Especial" al pedir sus dorsales a través de la tienda online. Hay dos opciones.

Volver a pedir un troquelado ya existente:
Después de que nos haya comprado una perforación/ punzón especial, crearemos un producto adicional para usted en la tienda que puede seleccionar directamente para su próximo pedido.

Tenga en cuenta que en ambos casos aumentará el tiempo de producción.

Nota de Producción
Al cortar el formato final, pueden producirse desviaciones de hasta 2 mm, así como diferencias de hasta 1 mm durante la impresión. Por lo tanto el recorte sirve como margen para estas posibles diferencias en el corte y la impresión.

Aviso Importante Respecto al Proceso de Producción:
Recibirá una vista previa de todos los productos impresos (excepto los dorsales normales y los dorsales de RACE RESULT), los cuales deberá aprobar para su impresión. Después de haber aprobado la vista previa no es posible realizar algún cambio.

Contacto
Para cualquier pregunta, contáctenos por correo electrónico a **shop@raceresult.com**.

Materiales

Tyvek
75 g/m²
Fibras de polietileno, resistentes al desgarro y a la intemperie

Seda Profi (recubierta de mate)
135 g/m²
Superficie lisa y homogénea
Certificado PEFC
Colores brillantes
Legible sin reflejos
Agradable al tacto

Papel adhesivo impermeable
210 g/m² incluyendo 100 g/m² de papel
Digilabel PE blanco mate

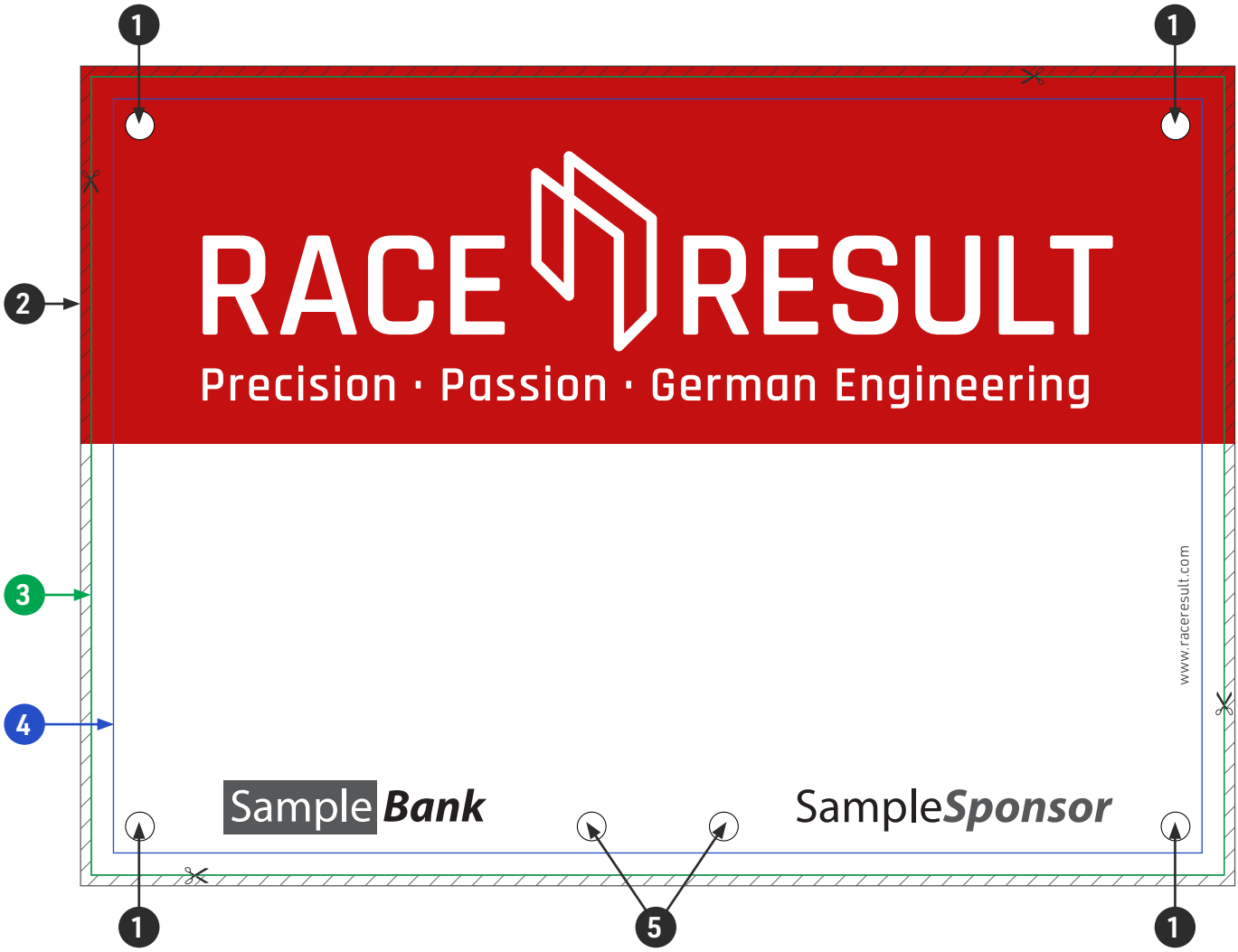
Papel adhesivo soluble en agua
200 g/m² incluyendo 90 g/m² de papel
Precortado en la parte posterior
Mate Digilabel

Polypropylen
300µm y 400µm
100% impermeable
Blanco brillante
Irrompible
100% libre de madera y reciclable

DigiGold icewhite
90 g/m²
Libre de madera, blanco brillante, mate
Papel de impresión digital
Hecho de FSC certificado
Materias primas controladas

Dorsales (todos los tamaños)

Plantilla



1 **Perforaciones:**	Ø 5.5 mm **Posición:** 9 mm desde la parte superior/inferior y desde los lados (desde el centro del agujero hasta el borde del formato final)
2 **Tamaño total:**	A5 = 214 x 152 mm | A6 = 152 x 109 mm **Sangrado:** 2 mm (parte ▨)
3 **Tamaño:**	A5 = 210 x 148 mm | A6 = 148 x 105 mm
4 **Margen de seguridad:**	4 mm
5 **Perforaciones MTB:**	Ø 5,5 mm **Posición:** 90 mm desde la izquierda/derecha y 9 mm desde abajo (medido desde el centro del agujero hasta el borde del formato final)

NO incluya los siguientes elementos en su diseño:
– Marcador de posición para el número del dorsal
– Marcador de posición para personalización (p. ej. nombre)
– Perforaciones
– Esquinas redondeadas
– Esquema del formato final

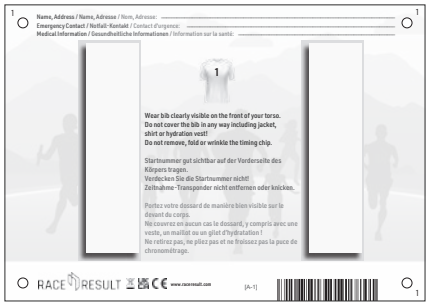
Por favor, lea también el texto de la página 3.

Impresión estándar en el reverso

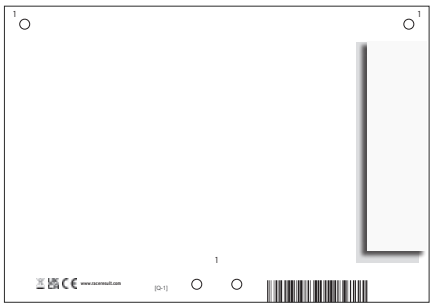
Para los números de salida/números de bicicleta con transpondedor, la parte trasera tiene el siguiente aspecto de serie. Las posiciones de los transpondedores varían para aprovechar al máximo el espacio de la caja.
Esta opción no cuesta nada extra.



A5 Single



A5 Duo



MTB A5 Single

Impresión estándar en el reverso con texto personalizado en la parte superior

Esta opción es idéntica a la opción 1, con la única diferencia de que el área roja superior se puede imprimir individualmente. En la zona roja aún es posible colocar un gráfico o texto en blanco y negro sin coste adicional. La impresión en color es posible por un cargo adicional.

Seleccione esta opción en la tienda en "Impresión posterior".
Puedes descargar las plantillas de diseño en la página 5.

A5 Single/Duo



Zona Roja: 174 x 12 mm

Formato especial Single/Duo



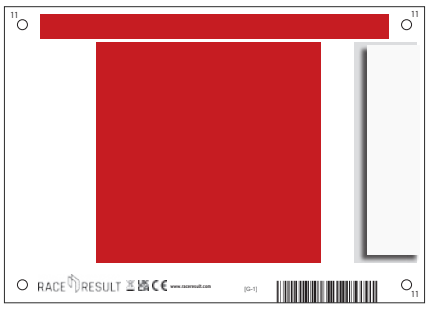
Zona Roja: 194 x 62 mm

Impresión personalizada en el reverso con posiciones estándar de transpondedor

Por un cargo adicional, es posible diseñar individualmente la parte trasera de los dorsales/placas de MTB con un transpondedor en las zonas marcadas en rojo. Con esta opción, las posiciones de los transpondedores cambian como en la opción estándar y sus diseños/textos individuales también se moverán.

Seleccione esta opción en la tienda en „Imprimir de nuevo".
Puedes descargar las plantillas de diseño en la página 5.

A5 Single/Duo



Zona superior: 174 x 12 mm
Zona media Duo: 76 x 110 mm
Zona media sencilla: 120 x 110 mm

Formato especial Single/Duo



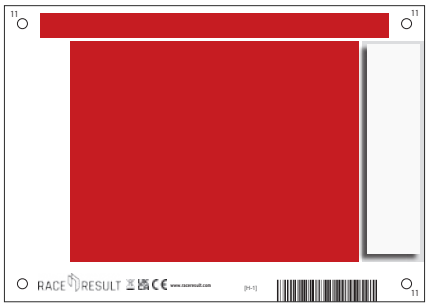
Zona superior: 194 x 62 mm
Zona media Duo: 96 x 110 mm
Zona media sencilla: 134 x 110 mm

Impresión personalizada en el reverso con posición fija del transpondedor en el borde

Por un cargo adicional, es posible diseñar individualmente la parte trasera de los dorsales/placas MTB con un transpondedor en la zona marcada en rojo.
En esta opción solo hay espacio para el transpondedor en el borde exterior, por lo que el área configurable individualmente es mayor que en la opción 3 y se fija en el medio.
Los gastos de envío aumentan automáticamente con esta opción en el carrito de la compra, ya que el número de cajas aumenta debido a las reducidas posiciones de los transpondedores.

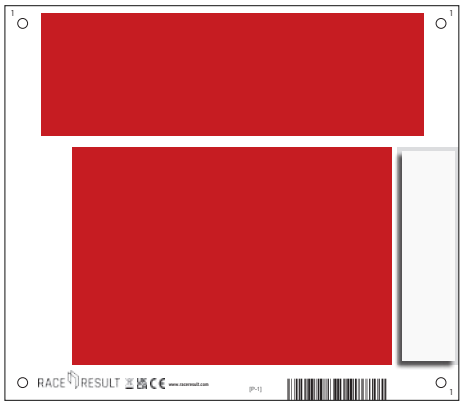
Seleccione esta opción en la tienda en „Imprimir de nuevo".
Puedes descargar las plantillas de diseño en la página 5.

A5 Single/Duo



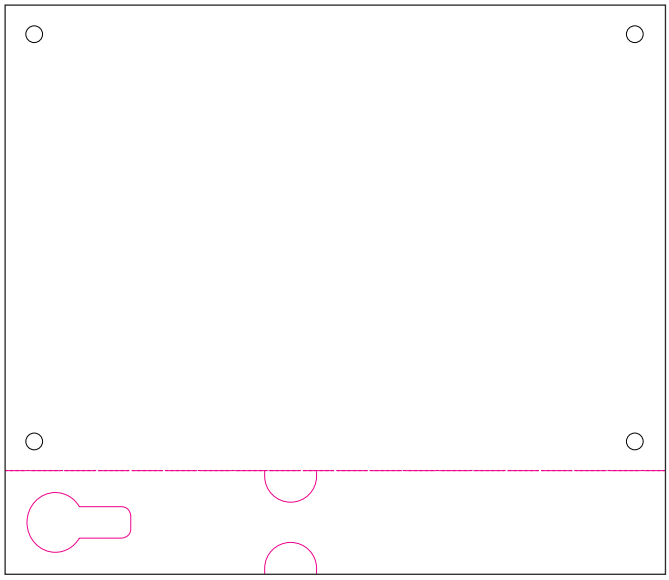
Zona superior: 174 x 12 mm
Zona media: 144 x 110 mm

Formato especial Single/Duo



Zona superior: 194 x 62 mm
Zona media: 162 x 110 mm

Plantilla

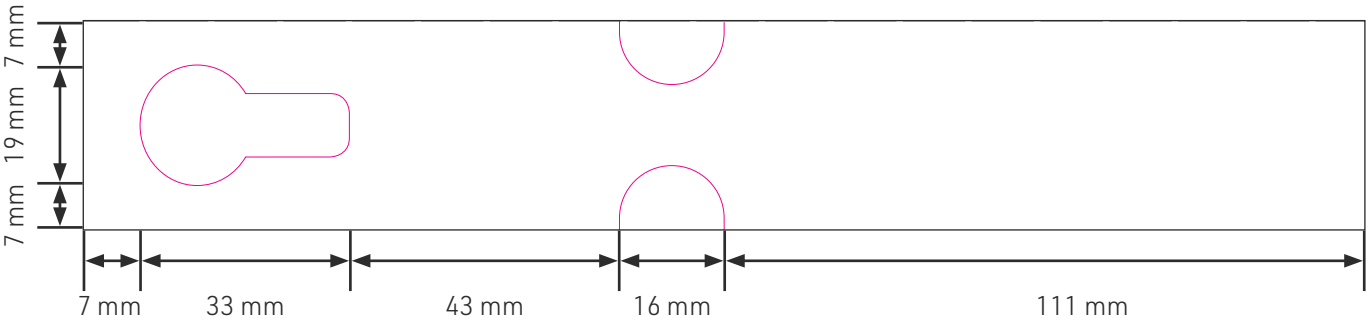


Dorsal A5 con talón desgarrable

Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño etiqueta: 210 x 33 mm

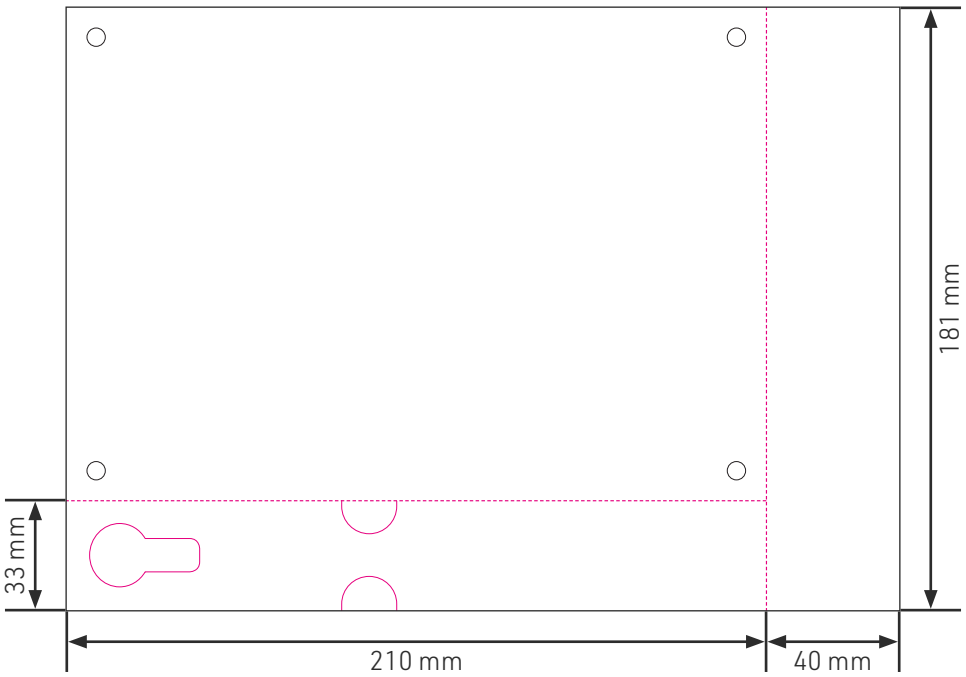
Tamaño total (con margen): 214 x 185 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm



Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con talón desgarrable + 1 etiqueta desgarrable

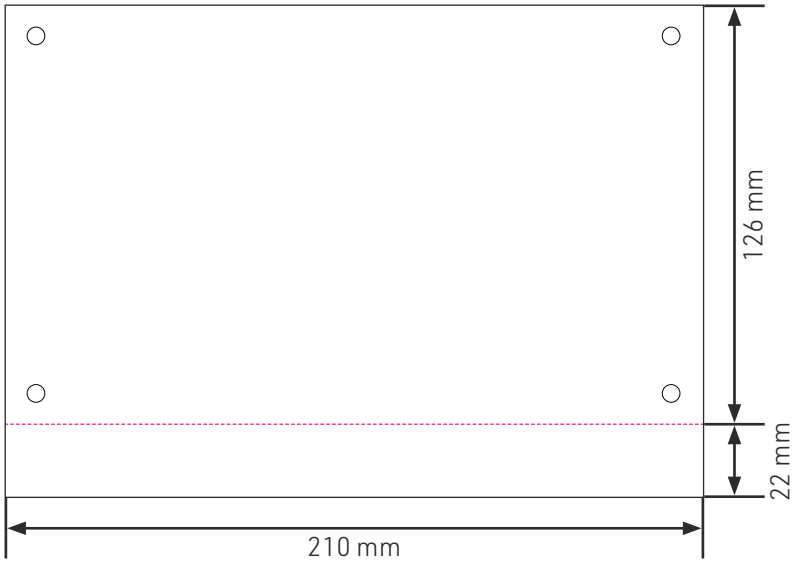
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño talón: 210 x 33 mm
Tamaño etiqueta derecha: 40 x 181 mm

Tamaño total (con sangrado): 254 x 185 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 incl. 1 etiqueta desgarrable en la parte inferior

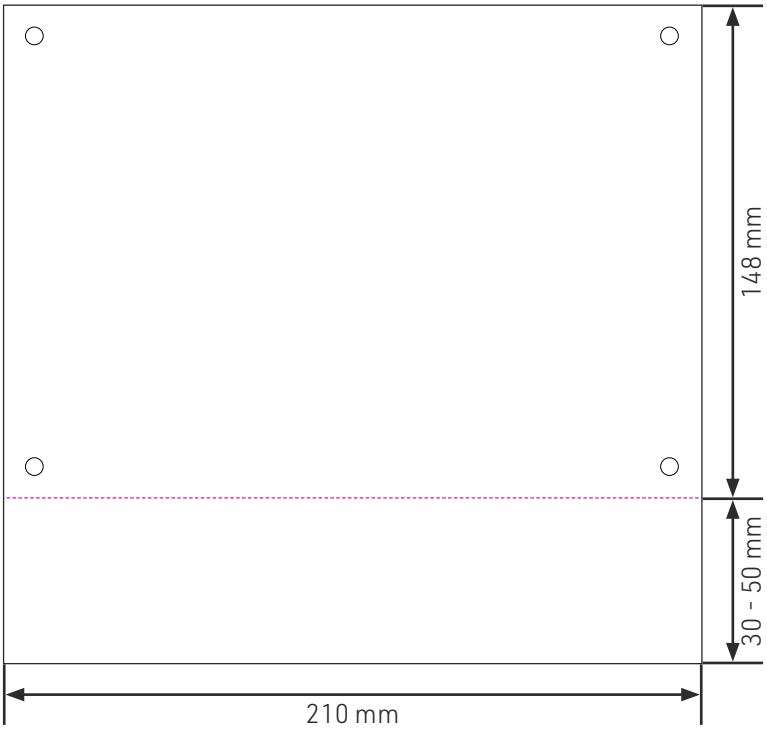
Tamaño dorsal: 210 x 126 mm
Tamaño etiqueta: 210 x 22 mm

Tamaño total (con sangrado): 214 x 152 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con 1 etiqueta desgarrable en la parte inferior

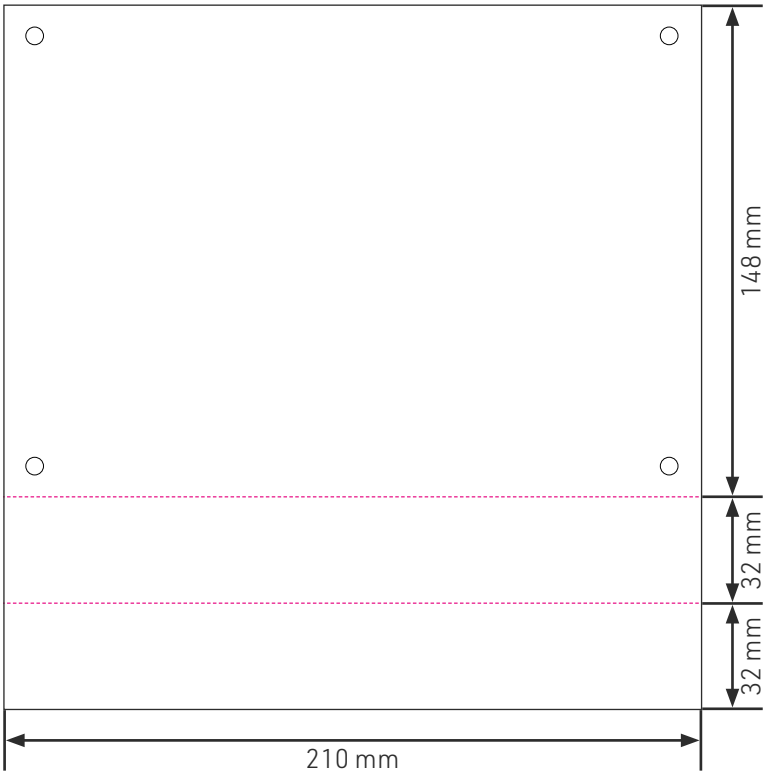
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño etiqueta: 210 x 30 mm (max. 50 mm)

Tamaño total (con sangrado): 214 x 182 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con 2 etiquetas desgarrables en la parte inferior

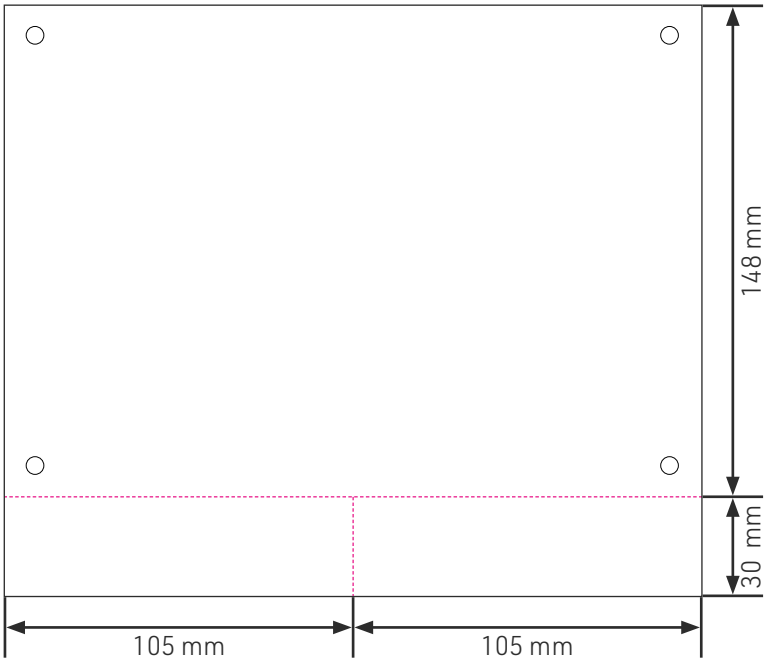
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño etiqueta superior: 210 x 32 mm
Tamaño etiqueta inferior: 210 x 32 mm

Tamaño total (con sangrado): 214 x 216 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con 2 etiquetas desgarrables en la parte inferior lado a lado

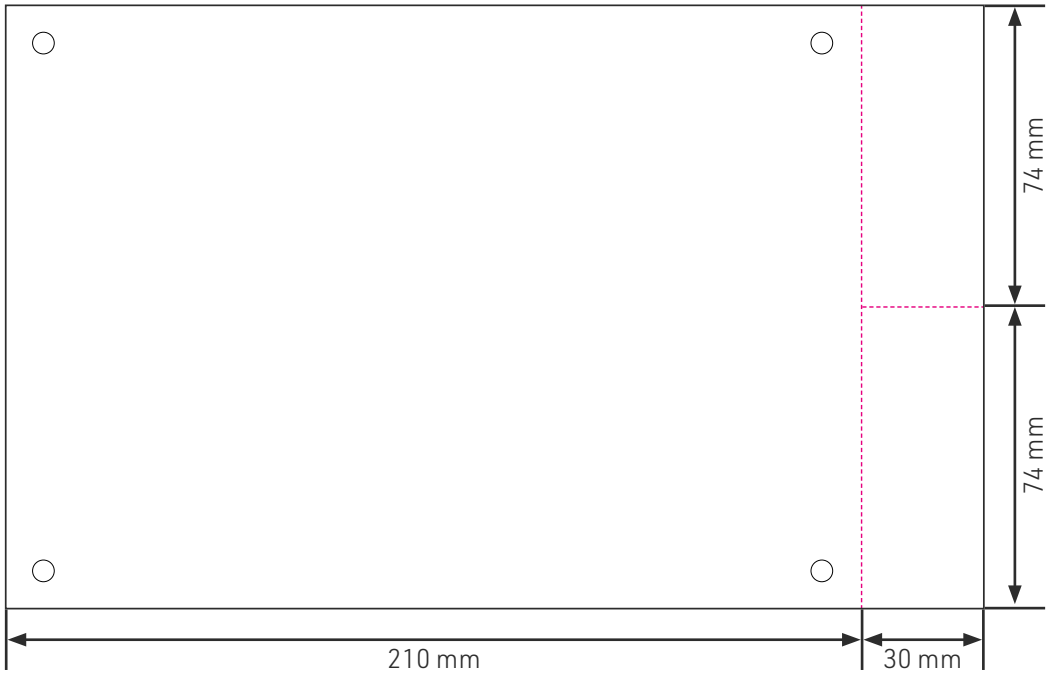
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño etiqueta izquierda/derecha: 105 x 30 mm

Tamaño total (con sangrado): 214 x 182 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con 2 etiquetas desgarrables a la derecha

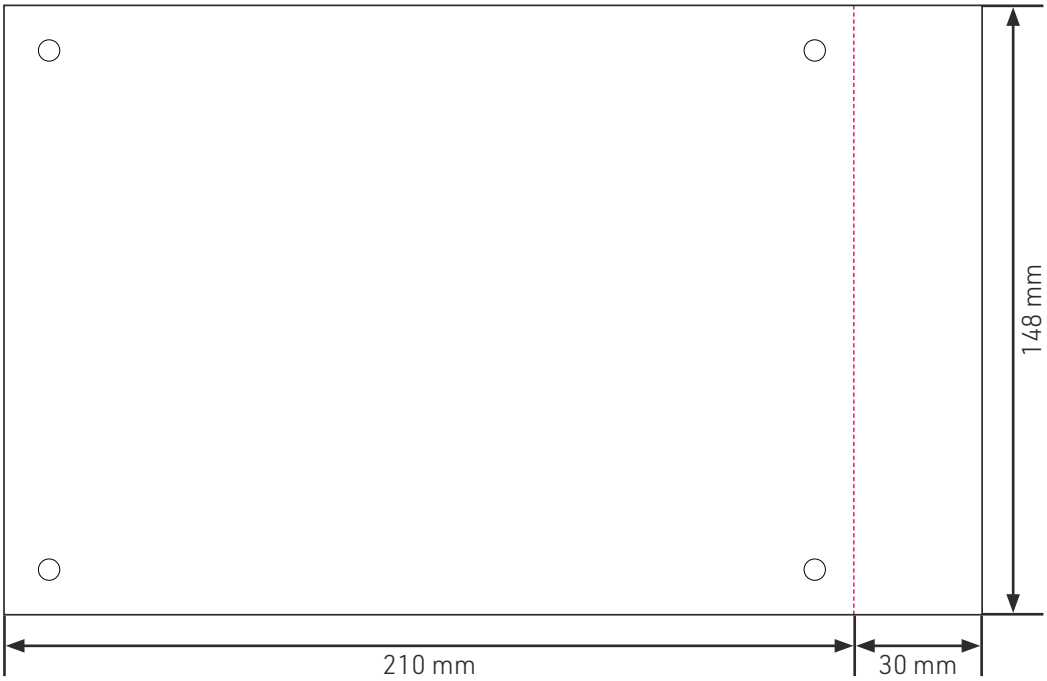
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño de cada etiqueta: 30 x 74 mm

Tamaño total (con sangrado): 244 x 152 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal A5 con 1 etiqueta desgarrable a la derecha

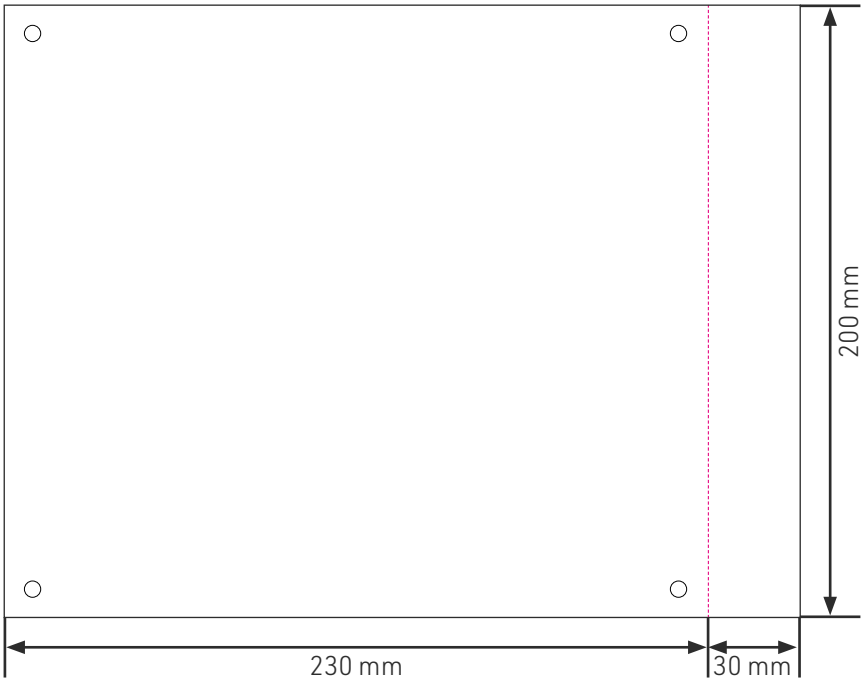
Tamaño dorsal: 210 x 148 mm
Tamaño etiqueta: 30 x 148 mm

Tamaño etiqueta (con sangrado): 244 x 152 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Plantilla



Dorsal de tamaño especial con 1 etiqueta desgarrable a la derecha

Tamaño dorsal: 230 x 200 mm
Tamaño etiqueta: 30 x 200 mm

Tamaño total (con sangrado): 264 x 204 mm

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los agujeros, márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Placa para Bicicleta

Plantilla

La parte frontal



La parte trasera





Tamaño total:	134 x 94 mm **Sangrado:** 2 mm (parte ▨)
Tamaño placa:	130 x 90 mm
Margen de seguridad:	4 mm (Esta área se puede recortar)
Diámetro de los orificios de perforación:	Ø 5,5 mm

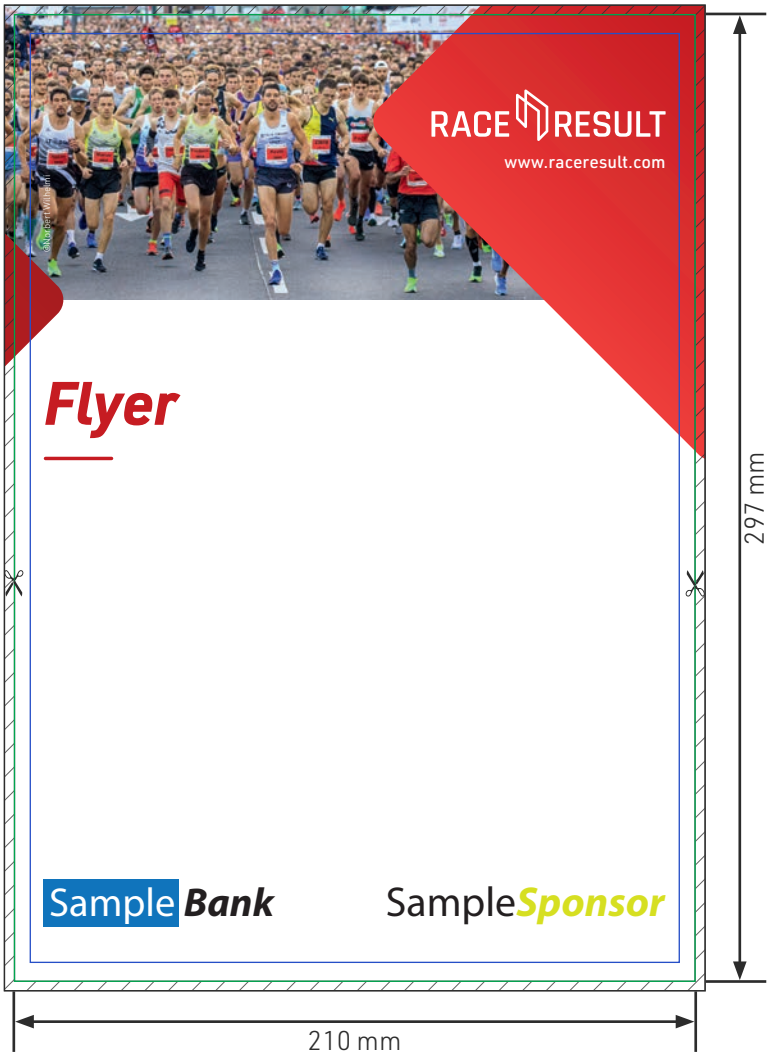
Tenga en cuenta que necesita crear 2 diseños, ya que la parte frontal y la trasera están invertidas.

Por favor, asegúrese de haber leído todas las indicaciones respecto a los márgenes y sangrado señaladas en la página 5 y en la sección general.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Volantes (todos los tamaños)

Plantilla



	Tamaño:	Tamaño total:	Sangrado ▨:	Margen de seguridad:
A4	210 x 297 mm	214 x 301 mm	2 mm	4 mm
A5	148 x 210 mm	152 x 214 mm	2 mm	4 mm
A6	105 x 148 mm	107 x 150 mm	1 mm	4 mm

Por favor, asegúrese de haber leído todas las indicaciones respecto a los márgenes y sangrado señaladas en la página 5 y en la sección general.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Etiquetas (todos los tamaños)



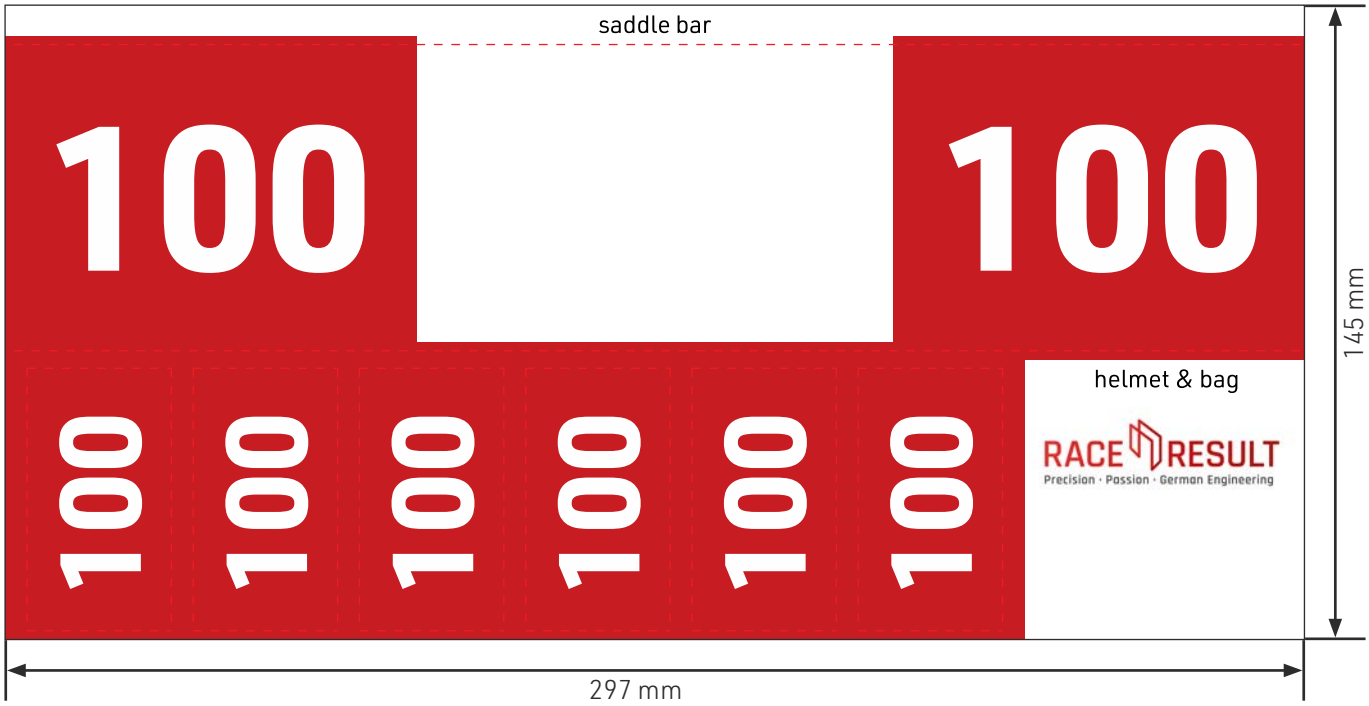
Tamaño total mínimo:	64 x 34 mm **Sangrado:** 2 mm (el área será recortada)
Tamaño mínimo:	60 x 30 mm
Margen de seguridad:	4 mm (Esta zona se puede recortar)

Por favor, asegúrese de haber leído todas las indicaciones respecto a los márgenes y sangrado señaladas en la página 5 y en la sección general.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Set de Etiquetas para Triatlón

Plantilla



Tamaño total: 301 x 145 mm

Encontrará las dimensiones exactas de cada elemento en las plantillas de InDesign, Photoshop e Illustrator

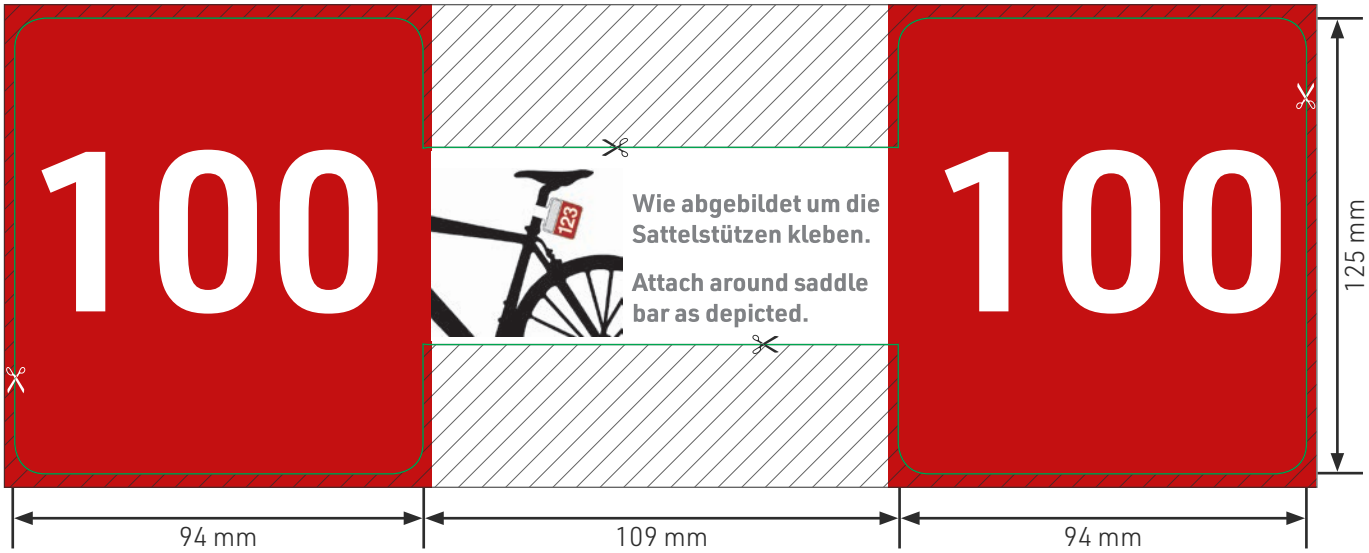
Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Etiqueta para Bicicleta

Plantilla

A color



b/n



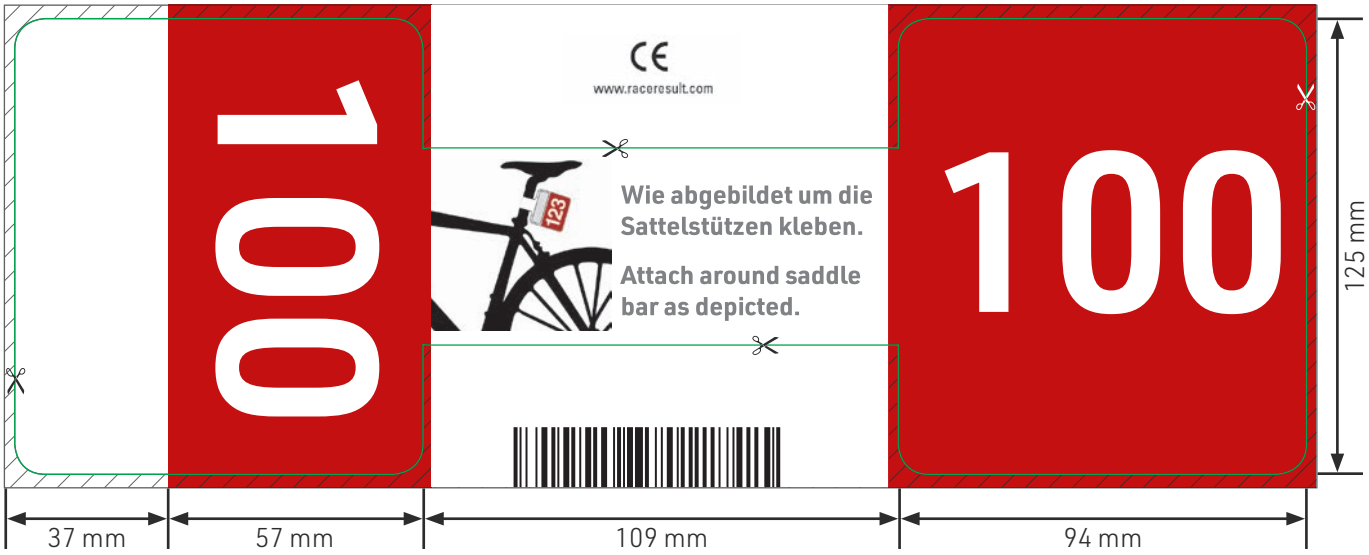
Tamaño total:	301 x 129 mm **Sangrado:** 2 mm (el área será recortada)
Tamaño:	297 x 125 mm
Margen de seguridad:	4 mm (Esta zona se puede recortar)

Por favor, asegúrese de haber leído todas las indicaciones respecto a los márgenes y sangrado señaladas en la página 5 y en la sección general.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Etiqueta para Bicicleta con Chip

Plantilla



Tamaño total:	301 x 129 mm **Sangrado:** 2 mm (▨ el área será recortada)
Tamaño:	297 x 125 mm
Margen de seguridad:	4 mm (Esta zona se puede recortar)

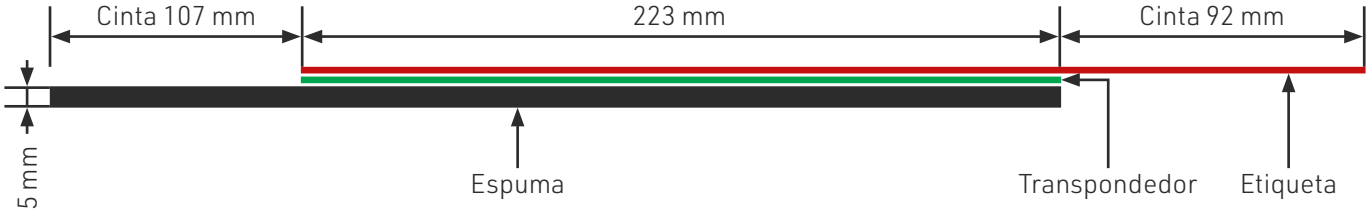
El área roja se puede personalizar.

Por favor, asegúrese de haber leído todas las indicaciones respecto a los márgenes y sangrado señaladas en la página 5 y en la sección general.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

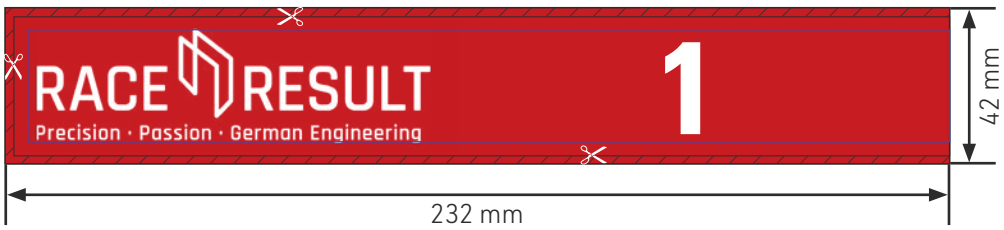
Chip para Triatlón

Plantilla





El área roja se puede personalizar.
El fondo sólo puede ser blanco o una zona de color. No es posible utilizar imágenes/gráficos de fondo.
Deje espacio suficiente para el número.

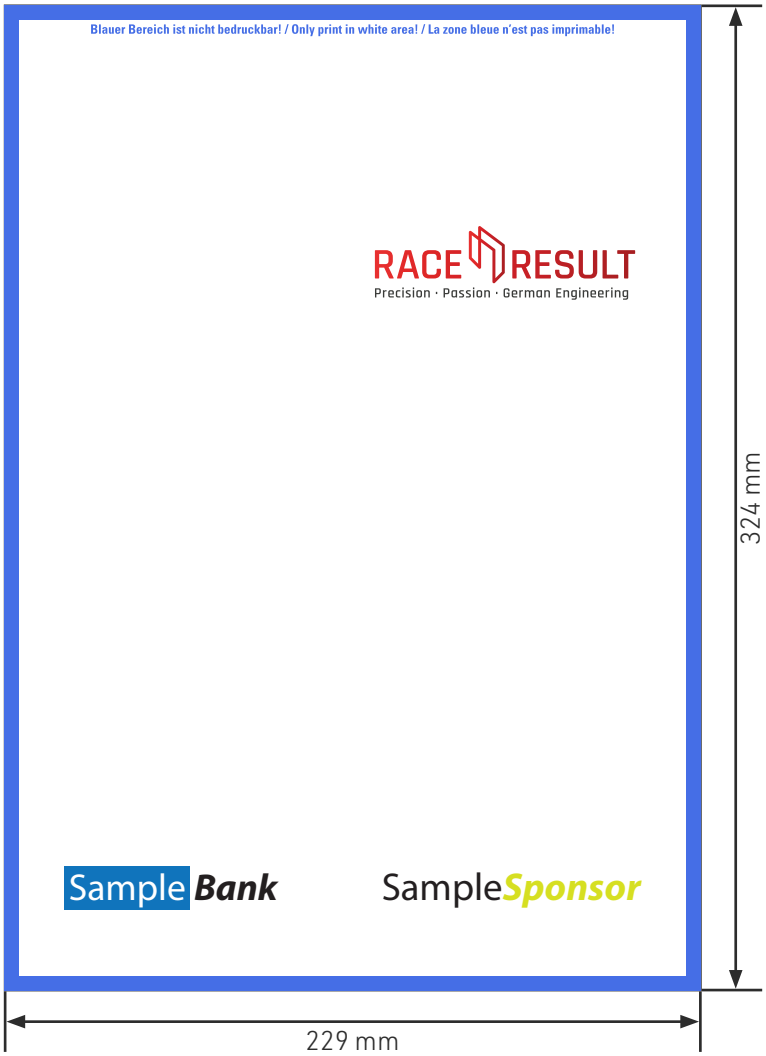


Tamaño total:	232 x 42 mm **Sangrado:** 2 mm de sangrado a la izquierda, arriba y abajo, sin marcas de corte. (▨ el área será recortada)
Tamaño:	422 x 38 mm incl. espuma
Margen de seguridad:	4 mm (Esta zona se puede recortar)

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Sobres (C4)

Plantilla



	Tamaño sobre:	Tamaño total:	Sangrado:	Margen de seguridad:
C4	229 x 324 mm	219 x 314 mm	0 mm	0 mm

Los sobres solo se pueden imprimir en formato 219 x 314 mm, queda un borde blanco de 5mm por motivos de impresió. Por favor, envíe el archivo en este tamaño.
No es posible una impresión sin bordes.

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Multihoja Triatlón

Plantilla



Tamaño total: 320 x 430 mm

Encontrará las dimensiones exactas de cada elemento en las plantillas de InDesign, Photoshop e Illustrator.

Por favor, siga las mismas instrucciones respecto a los márgenes y sangrado que para el dorsal en la página 5:
Sangrado: 2 mm
Margen de seguridad: 4 mm

Por favor, lea también el texto de la página 3.

Headquarters Deutschland

race result AG
Joseph-von-Fraunhofer-Straße 11
76327 Pfinztal
Germany

Phone +49 (721) 961 409 01
shop@raceresult.com
www.raceresult.com

2026/03

© Copyright race result AG. El autor y dueño de la propiedad intelectual de todos los textos, imágenes y gráficos, así como su disposición y el diseño es, si no se indica de otro modo, race result AG. La duplicación, distribución, almacenamiento, transferencia y circulación de contenidos sin nuestro consentimiento por escrito está estrictamente prohibida.